Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

1302



Fahrzeugtyp
Vehicle model
Véhicule modèle

1302 RD Primus

Ab Fabrikations-Nr.
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

010078/96

Ausgabe
Edition
Edition

3.5. / Okt 2010

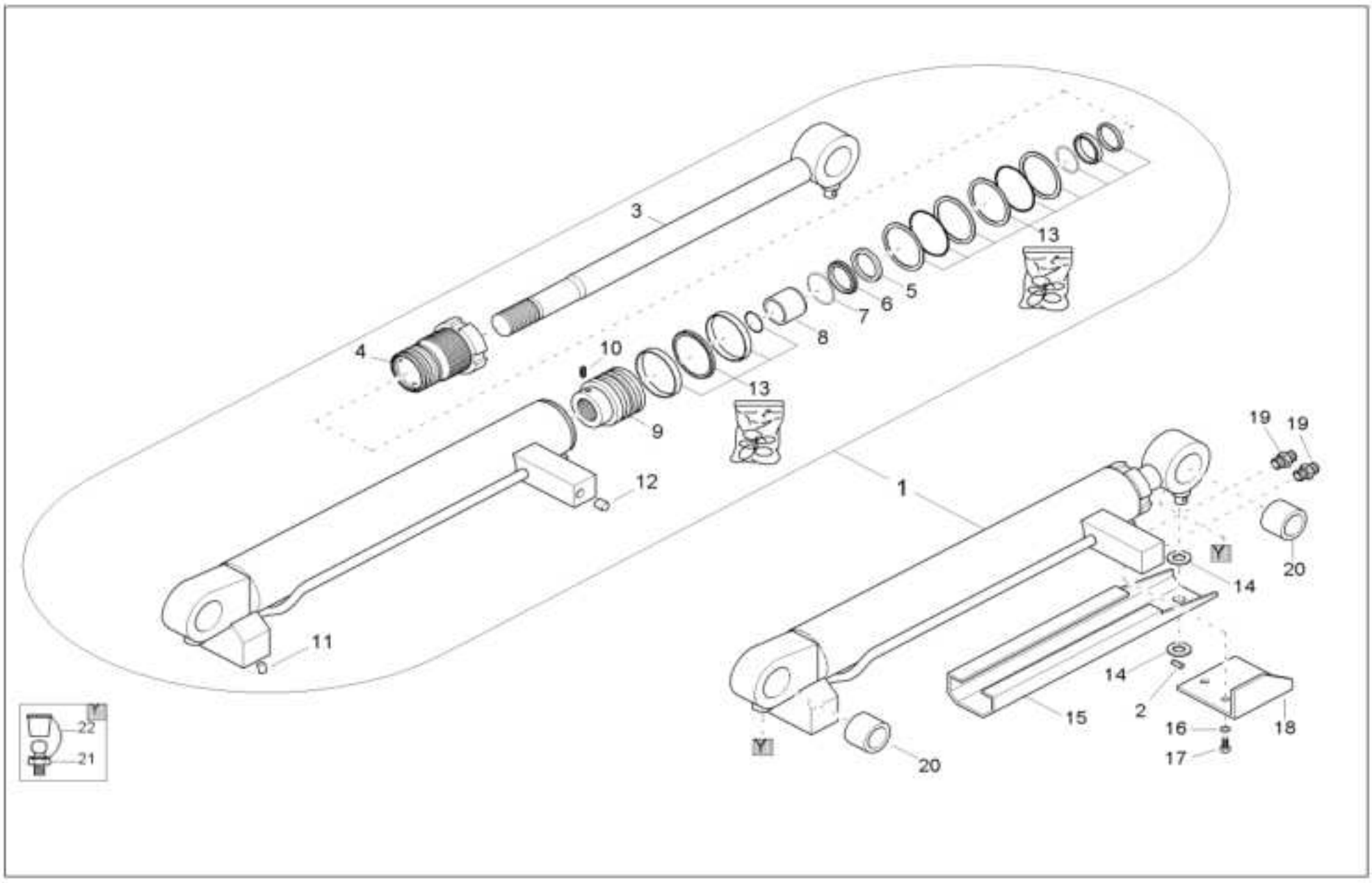
Best. Nummer
Spare part no.
No. de pièce détachée

1000081320

WACKER NEUSON

MidWestTech | Wacker Neuson 1302 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081320

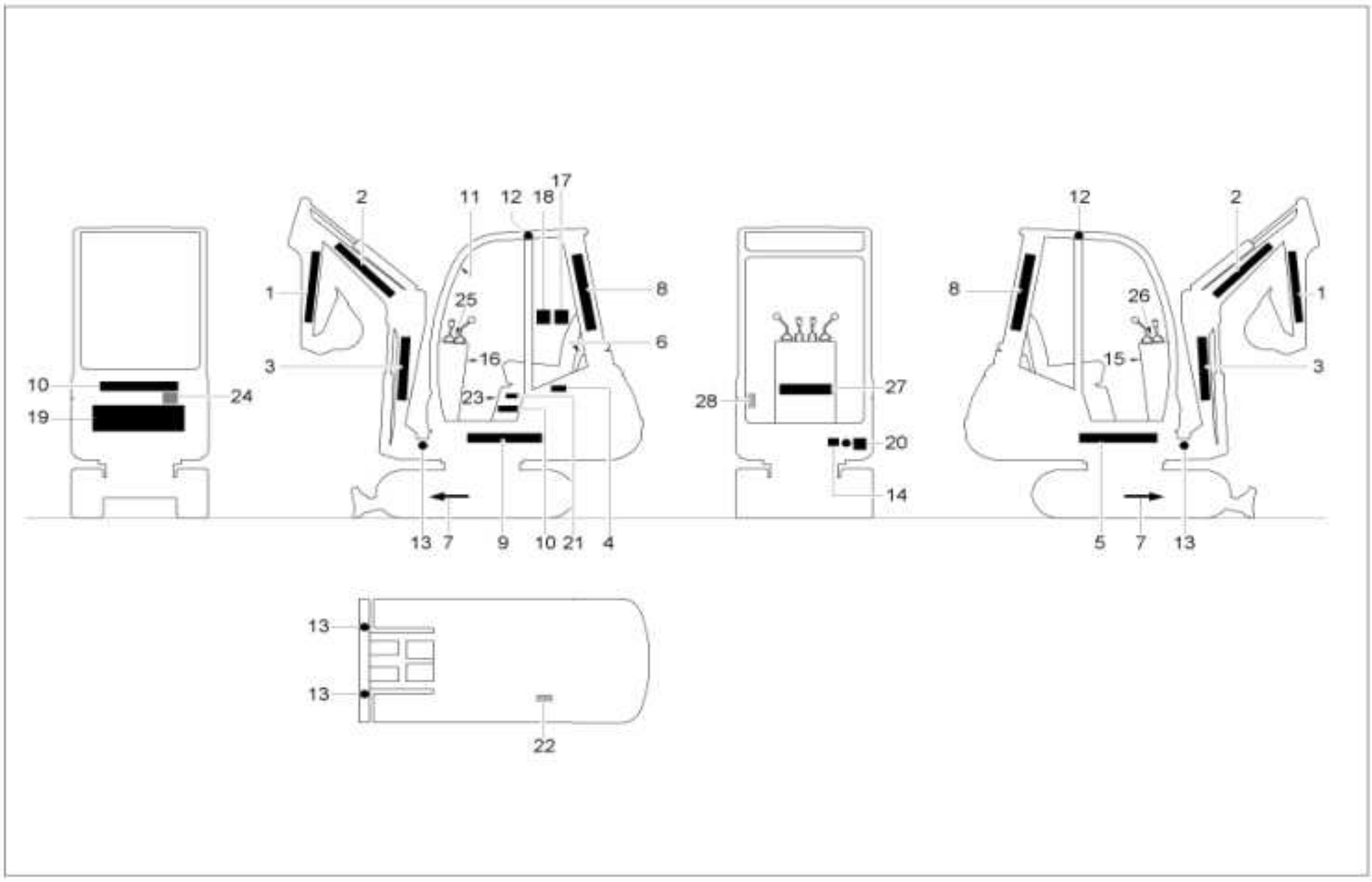
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000004478		1,00 ST	HUBARMZYLINDER	BOOM CYLINDER	VÉRIN FLÈCHE
2	1000082719		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
3	1000004055		1,00 ST	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VÉRIN
4	1000020260		1,00 ST	FÜHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSHING	BAGUE DE GUIDAGE
5	1000064802		1,00 ST	DÄMPFUNGSRING	SHOCK ABSORBER RING	ANNEAU D'AMORTISSEMENT
6	1000064803		1,00 ST	HALTERING	FASTENRING	ANNEAU DE FIXATION
7	1000082760		1,00 ST	SPRENGRING	LOCK RING	RONDELLE BELLEVILLE
8	1000064804		1,00 ST	DÄMPFUNGSBUCHSE	BUSHING SHOCK ABSORBER	BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT
9	1000068591		1,00 ST	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	1000015384		1,00 ST	GEWINDESTIFT	THREAD PIN	VIS ARRÊTOIR
11	1000082820		1,00 ST	KUGELEXPANDER	BALLEXPANDER	EXTENSEUR À BOULES
12	1000082784		1,00 ST	KUGELEXPANDER	BALLEXPANDER	EXTENSEUR À BOULES
13	1000004491		1,00 ST	ZYLINDERDICHTSATZ	CYLINDER SEAL KIT	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN
14	1000082625		1,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
15	1000004056		1,00 ST	SCHUTZSCHIENE	PROTECTING RAIL	RAIL DE PROTECTION
16	1000082617		2,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
17	1000013008		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
18	1000064705		1,00 ST	SCHUTZBLECH HUBARMZYLINDER	PROTECTION PLATE LIFTBEAMRAM	SUPPORT DU VÉRIN DE FLÈCHE
19	1000015492		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
20	1000015614		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
21	1000015475		2,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
22	1000015480		2,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR

MidWestTech | Wacker Neuson 1302 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081320

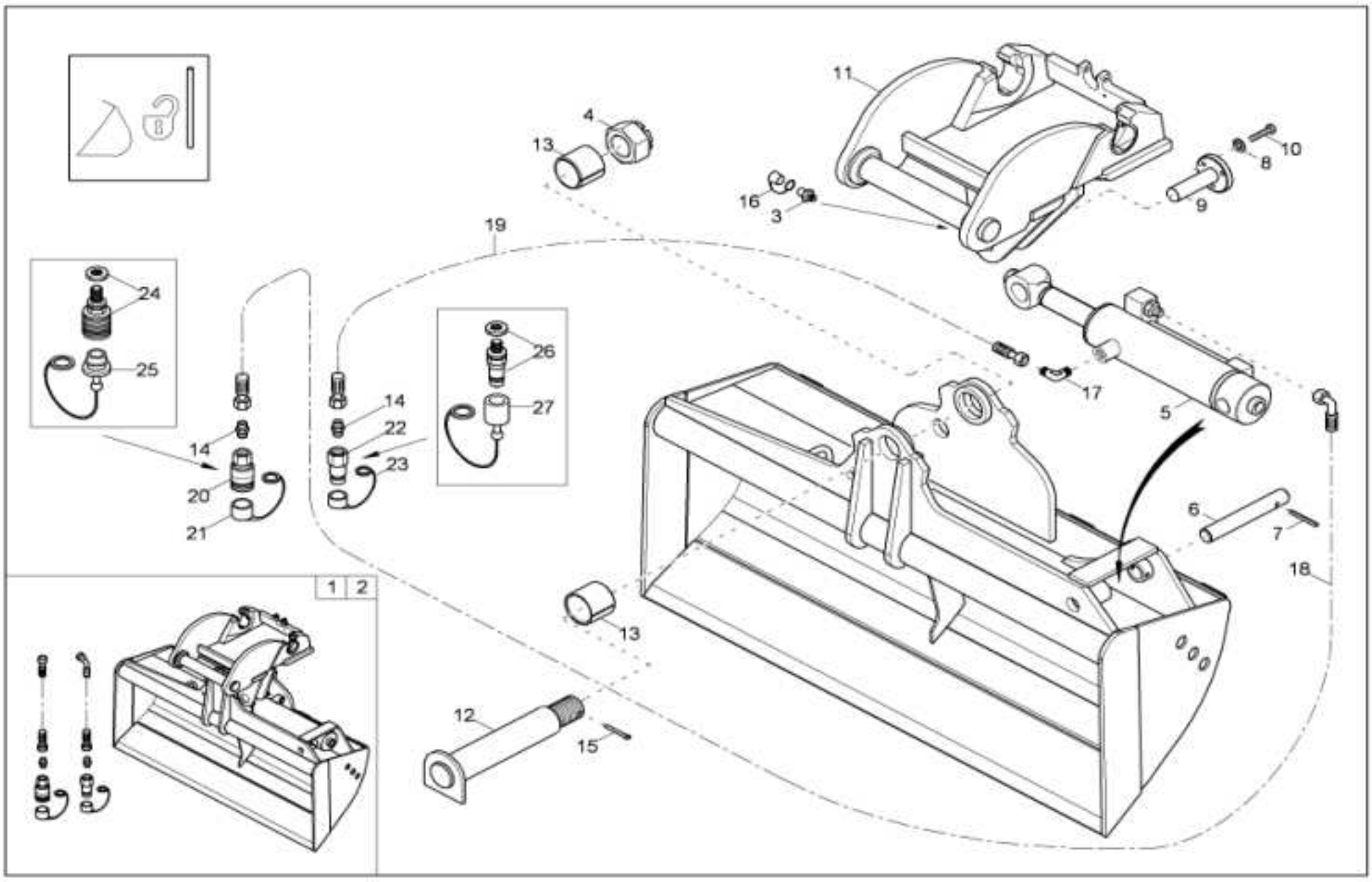
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000080632		2,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
2	1000019423		2,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO	STICKER NEUSON LOGO	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO
3	1000019424		2,00 ST	AUFKLEBER DER AUFENTHALT...	STICKER NOT STAY W.H.CRUISING	AUTOCOLLANT L'ARRÊT ...
4	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
5	1000080630		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
6	1000080539		1,00 ST	GABELSCHLÜSSEL	FORK SPANNER	CLÉ PLATE
7	1000080530		2,00 ST	AUFKLEBER PFEIL	STICKER ARROW	AUTOCOLLANT DE LA FLÈCHE
8	1000015229		2,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO	STICKER NEUSON LOGO	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO
9	1000080631		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
10	1000080513		1,00 ST	AUFKLEBER NICHT ÖFFNEN	STICKER DO NOT OPEN	AUTOCOLLANT PAS D'OUVRIR
11	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
12	1000015238		6,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
13	1000080709		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
14	1000080710		1,00 ST	AUFKLEBER CE	STICKER CE	AUTOCOLLANT CE
15	1000080635		1,00 ST	AUFKLEBER BOOM DOWN	STICKER BOOM DOWN	AUTOCOLLANT BOOM DOWN
16	1000080535		1,00 ST	AUFKLEBER STICK OUT	STICKER STICK OUT	AUTOCOLLANT STICK OUT
17	1000080646		1,00 ST	AUFKLEBER LPA 83	STICKER LPA 83	AUTOCOLLANT LPA 83
18	1000080645		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 92	STICKER LWA 92	AUTOCOLLANT LWA 92
19	1000018388		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON LOGO	STICKER NEUSON LOGO	AUTOCOLLANT NEUSON LOGO
20	1000094939		1,00 ST	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PANNEAU-TYPE
21	1000080517		1,00 ST	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	STICKER RECOM. GREASING LUBRIFIC.	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION
22	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
23	1000080522		1,00 ST	AUFKLEBER ATTENTION	STICKER ATTENTION	AUTOCOLLANT DE L'ATTENTION
24	1000080519		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIC BREAKER	STICKER HYDRAULIC BREAKER	AUTOCOLLANT HYDRAULIC BREAKER
25	1000080526		1,00 ST	AUFKLEBER TRAVEL LEFT	STICKER TRAVEL LEFT	AUTOCOLLANT TRAVEL LEFT
26	1000080528		1,00 ST	AUFKLEBER TRAVEL RIGHT	STICKER TRAVEL RIGHT	AUTOCOLLANT TRAVEL RIGHT
27	1000080633		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
28	1000080524		1,00 ST	AUFKLEBER DOZER BLADE	STICKER DOZER BLADE	AUTOCOLLANT DOZER BLADE

MidWestTech | Wacker Neuson 1302 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081320

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000017090	B=850mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 850MM (50 L) SWS	TILTING BUCKET 850MM (50 L) QHS	GODET DE CURAGE ORIENT. 850MM (50 L)
2	1000017091	B=1000mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (56 L) SWS	TILTING BUCKET 1000MM (56 L) QHS	GODET DE CURAGE ORIENT. 1000MM (56 L
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015417		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187577		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000004039		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000082733		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
8	1000082617		3,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
9	1000019107		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000013008		3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000067045		1,00 ST	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE SWIVEL BUCKET	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT
12	1000004038		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000083223		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
14	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
15	1000021603		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000015480		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015505		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000076853		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000076863		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000109378		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
21	1000109417		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
22	1000109377		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
23	1000109416		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
24	1000002995		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
25	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
26	1000002991		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
27	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 1302 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081320

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
UNTERWAGEN / UNDERCARRIAGE / CHÂSSIS INFERIEUR	
RAUPENFAHRWERK / TRACKLAYING GEAR / CHENILLE DE ROULEMENT	01/10
SPANNLAGER / TRACK TENSIONER COMPLETE / PALIER DE SERRAGE	01/20
FÜHRUNGSROLLE / GUIDE ROLLER / ROULEAU DE GUIDAGE	01/30
PLANIERSCHILD / DOZER BLADE / LAME DE TERRASSEMENT	01/40
OBERWAGEN / UPPERCARRIAGE / CHÂSSIS	
CHASSIS / CHÂSSIS	02/10
ABDECKUNG CHASSIS / CHASSIS COVER / COUVERCLE DU CHASSIS	02/20
SCHMIERUNG / LUBRICATION / LUBRIFICATION	02/30
HALTER VENTIL / BRACKET VALVE / SUPPORT DE LA SOUPAPE	02/40
KIPPRAHMEN / TILT FRAME / CHASSIS BASCULANT	02/50
DÄMMATTE / INSULATING MAT / TAPIS ISOLANT	02/60
STEUERSTAND / PILOT STAND / STAND DE COMMANDE	02/70
MOTORHAUBE / ENGINE HOOD / CAPOT	02/80
ARMSYSTEM / BOOM / FLÈCHE	
HUBARM / LIFT ARM / FLÈCHE	03/10
LÖFFELSTIEL / DIPPERSTICK / MANCHE DE GODET	03/20
LÖFFELGELENK / CONNECTING LINK / BRAS DE GODET	03/30
KABINE / CABIN / CABINE	
KABINE-MONTAGE / CABIN MOUNTING / MONTAGE DE CABINE	04/10
RAHMENANBAUTEILE 1 SP / CABIN FRAME 1 / CADRE DE CABINE 1	04/20
RAHMENANBAUTEILE 1A SP / CABIN FRAME 1A / CADRE DE CABINE 1A	04/30
RADIO-EINBAUSATZ / RADIO MOUNTING KIT / BLOC DE MONTAGE DE LA RADIO	04/40
VERKABELUNG / CABLING / POSE DE CÂBLES	04/50
VERKABELUNG / CABLING / POSE DE CÂBLES	04/60
FRONTSCHEIBE / FRONT WINDOW / PARE-BRISE	04/70
FRONTSCHEIBE / FRONT WINDOW / PARE-BRISE	04/80
FRONTSCHEIBE UNTEN SP / LOWER WINDSCREEN / PARE BRISE INFERIEUR	04/90
FRONTSCHEIBE / FRONT WINDOW / PARE-BRISE	04/100
SEITENSCHEIBE / SIDE WINDOW / FENÊTRE LATÉRALE	04/110
SEITENSCHEIBE / SIDE WINDOW / FENÊTRE LATÉRALE	04/120
HECKSCHEIBE / REAR WINDOW / LUNETTE	04/130
TÜR / DOOR / PORTE	04/140
SCHEIBENWASCHANLAGE SP / WIPER WASH ASSY / LAVE-GLACE	04/150
FAHRERSITZ / DRIVERS SEAT / SIÈGE CONDUCTEUR	04/160
HEIZUNG / HEATING / CHAUFFAGE	04/170
DIESELMOTOR / ENGINE / MOTEUR	
DIESELMOTOR ANBAUTEILE SP / MOUNTINGSET DIESEL ENGINE / ÉQUIPEMEMT MOTEUR DIESEL	05/10
MOTORLAGERUNG / ENGINE BEDDING / SUSPENSION DU MOTEUR	05/20
WASSERKÜHLER / WATER COOLER / RÈFRIGÉRANT D'EAU	05/30
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP / CYLINDER HEAD, VALVE COVER / CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	05/40
ZYLINDERBLOCK / CYLINDER BLOCK / BLOC-CYLINDRES	05/50
KURBELWELLENDICHTUNG / SEAL CRANKSHAFT / GARNITURE DE VILEBREQUIN	05/60
ÖLWANNE / OIL SUMP / CARTER D'HUILE	05/70
NOCKENWELLE / CAMSHAFT / ARBE À CAMES	05/80
KURBELWELLE, KOLBEN / CRANKSHAFT, PISTON / PISTONS/VILEBREQUIN	05/90
SCHMIERSYSTEM / LUB OIL SYSTEM / SYSTEME DE GRAISSAGE	05/100
KÜHLSYSTEM / COOLING SYSTEM / SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	05/110
EINSPRITZANLAGE / FUEL INJECTION EQUIPMENT / SYSTEME D'INJECTION	05/120
EINSPRITZPUMPE / INJECTION PUMP / POMPE D'INJECTION	05/130
ANSAUGKRÜMMER / SUCTION MANIFOLD / COLLECTEUR D'ADMISSION	05/140
ANSAUGTRAKT SP / AIR SUCTION SYSTEM / ASPIRATION MOTEUR	05/150
AUSPUFFKRÜMMER / EXHAUST MANIFOLD / COUDE D'ÉCHAPPEMENT	05/160
AUSPUFF / EXHAUST / ÉCHAPPEMENT	05/170
KRAFTSTOFFTANK / FUEL TANK / RÉSERVOIR DE CARBURANT	05/180
KRAFTSTOFFVERSORGUNG / FUEL SYSTEM / RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	05/190
GASBETÄTIGUNG / SPEED ACTUATING / COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	05/200
PUMPENANTRIEB / HYDRAULIC PUMP DRIVE / EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	05/210
HYDRAULIKKOMPONENTEN / HYDRAULIC COMPONENTS / SYSTEM HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK / HYDRAULIC TANK / RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	06/10
HYDRAULIKPUMPE / HYDRAULIC PUMP / POMPE HYDRAULIQUE	06/20
FAHRANTRIEB / DRIVE UNIT / MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	06/30
FAHRANTRIEB / DRIVE UNIT / MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	06/40
VENTILANLENKUNG / VALVE ANGLE / ANGLE CLAPET	06/50
STEUERBLOCK / CONTROL BLOCK / BLOC DE COMMANDE	06/60
DREHDURCHFÜHRUNG / TURNING JOINT / EXÉCUTION ROTATIVE	06/70
DREHANTRIEB / SWIVEL DRIVE / MOTEUR D'ORIENTATION	06/80
NACHSAUGBLOCK / SUCTION BLOCK / BLOC À SUCCION	06/90
UMSCHALTVENTIL / CHANGE OVER VALVE / SOUPAPE DE COMMUTATION	06/100
PLANIERSCHILDVENTIL / BLADE VALVE / SOUPAPE DE BOUCLIER	06/110
KUGELHAHN / BALL COCK / ROBINET À BOULET	06/120
HYDRAULIKZYLINDER / HYDRAULIC CYLINDER / VERINS HYDRAULIQUE	
PLANIERSCHILDZYLINDER / BLADE CYLINDER / CYLINDRE AU BOUCLIER	07/10
SCHWENKZYLINDER / BOOM OFFSET CYLINDER / CYLINDRE PIVOTANT	07/20
HUBARMZYLINDER / BOOM CYLINDER / VÉRIN FLÈCHE	07/30
LÖFFELSTIELZYLINDER / DIPPER ARM CYLINDER / VÉRIN BALANCIER	07/40
LÖFFELZYLINDER / BUCKET CYLINDER / VÉRIN DE GODET	07/50

MidWestTech | Wacker Neuson 1302 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081320

Order the manual at mid-west-tech.com >